

Gens d'ici

Bijouterie Peltier
Boutique Option
Coiffure Concept
Coiffure Illusion
Coupon Fusée
Design à l'Affiche
Désiré Meubles
Ébénisterie Multi-Bois
Encadrement Madelinois
La Marina
La Paillasse
Marc C. Décor
Place du Pneu
Pneus S.L.
Raymond Décors
René Croteau
Salon Francine Lebeau
Salon Pré-Natal
Salon Teckni-Coiffure
Séduction Coiffure
T.R. Nissan

Un supplément spécial

l'hebdo

CAP-DE-LA-MADELEINE
TROIS-RIVIÈRES

Tirage 37 021 copies

Gilles Peltier:

Gens d'ici

Joallier et sculpteur sur acrylique

Vous cherchez un bijou exclusif, empreint de raffinement et de haute qualité; voici l'endroit rêvé: la Bijouterie Peltier, du 5387 boul. Jean XXIII, à Trois-Rivières-Ouest.

Joallier depuis 16 ans, Gilles Peltier sait ce qui vous plaira. De vos

vieux bijoux, il en fera une bague, un bracelet, une broche ou une breloque de modèle exclusif que vous aurez plaisir à porter.

Ce qui distingue la Bijouterie Peltier de toutes les autres est le service personnalisé, l'exclusivité de ses bi-

joux, et les prix compétitifs, car il n'y a pas d'intermédiaires.

Joallier jusqu'au bout des doigts est rare, mais bien plus rare encore ce métier de sculpteur sur acrylique. Que ce soit un cadeau qui vous ferait plaisir personnellement ou que vous pourriez of-

frir à une personne que vous aimez, les sculptures en trois dimensions sont uniques à la Bijouterie Peltier, et se prêtent à tous les budgets.

Etudiants, étudiantes, ne cherchez plus à cent milles d'ici celui ou ceux qui pourraient faire vos

bagues de graduation.

Rendez-vous à la Bijouterie Peltier, ils se feront un plaisir de vous recevoir et de discuter du modèle que vous désirez. N'ayant aucun intermédiaire, la Bijouterie Peltier vous fera un prix comme pas un ne pourra le faire.



Hugette Dionne et Gilles Peltier de la Bijouterie Peltier de Trois-Rivières-Ouest. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

POUR UN BIJOU EXCLUSIF...

Bague, bracelet, pendentif, chaîne, nous pouvons le faire à partir de votre vieil or

● Coulage de vieil or ● Réparation de bijoux

Fiancés et futurs mariés



Prix spéciaux pour bagues de graduation dessinées spécialement pour chaque école

QUAND ON A POUR CITÉ, LE MONDE



À NOËL, FAITES DES HEUREUX AVEC LES MONTRES CITIZEN.

Quoi de plus beau à offrir pour Noël qu'une montre à quartz Citizen? Mince et raffinée, cette petite merveille est un bijou d'élégance et de précision. Et elle est GARANTIE POUR DEUX ANS. Les prix? Ils varient de 80 \$ à 850 \$. Venez les voir très bientôt

GARANTIE DE 2 ANS

CITIZEN QUARTZ

BIJOUTERIE PELTIER

Joallier sculpteur sur acrylique

Produits de qualité
Expert dans le domaine de la réparation
L'art de produire des bijoux à partir de votre vieil or
Trouver à partir de vos idées, le bijou qui vous fait tant rêver
Important, pour nous, c'est le mot qui signifie l'importance de bien vous servir
Economisez des sous, sauvez du temps, c'est chez nous qu'il faut aller, car nous faisons tout
Rare et dispendieux est ce métal, que seul un joallier d'expérience peut façonner.



Excellent choix de sculptures sur acrylique

TP

BIJOUTERIE PELTIER

Joallier et sculpteur sur acrylique

Créations et réalisation de bijoux exclusifs

5387, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest

(819) 378-6464

Gilles Peltier, joillier Hugette Dionne, conseillère

Design à l'affiche

Une boutique à découvrir



On aperçoit ici François Pilotte, Chantal Belleville, Michèle Pelletier, Carmen Paquet et Hussain Obaid. N'apparaît pas sur cette photo, Serge Paquet. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

Au départ, Design à l'affiche, c'est de l'inédit, toujours de l'inédit. Des choses originales que l'on ne trouve pas ailleurs. Qu'il s'agisse d'encadrements ou d'accessoires pour l'intérieur, on découvre chez Design à l'affiche des modèles et des lignes contemporaines, modernes ou futuristes hors de l'ordinaire.

Parlons reproduction. On peut y choisir des reproductions parfois hallucinantes, tant au niveau de la couleur, de la composition que du style. Tous les types d'encadrements appropriés sont disponibles: passe-partout, verre conven-

Gens d'ici

tionnel, sans reflets, un "look" classique, un "look" plus moderne, laminage sur bois, etc. Des encadrements de bois, de verre et d'aluminium.

Au chapitre de la sérigraphie, notons plusieurs oeuvres dont les tirages ont été numérotés, donc rares. Plus chères que les affiches "ordinaires" mais la qualité d'une oeuvre d'art. Ces sérigraphies prendront éventuellement de la valeur au fil des temps.

En magasin, entre

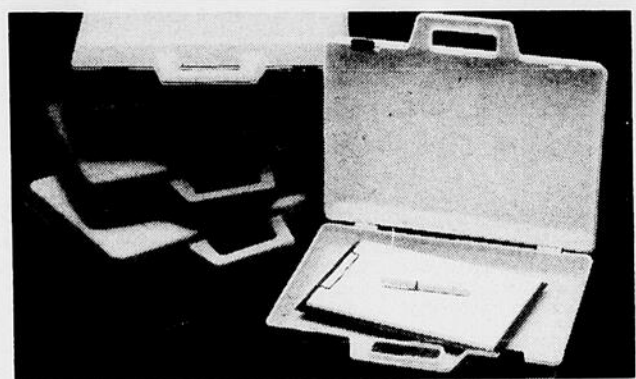
autres, des lampes aux modèles plus originaux les uns que les autres, mais surtout, plus originaux que les traditionnelles lampes de bureau. Design à l'affiche, c'est aussi des collections de produits pour le rangement de la cuisine, des fleurs d'acrylique, des objets de céramique et tous les "gadgets design", de la boîte à lunch à la mallette d'étudiant.

Design à l'affiche c'est le travail en commun de six personnes qui aiment créer des choses: Hussain Obaid, Carmen

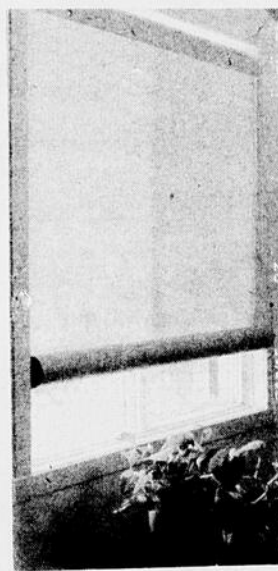
Paquet, Chantal Belleville, François Pilotte et les copropriétaires, Serge Paquet et Michèle Pelletier. Cette dernière affirme: "Notre but c'est d'offrir et créer des choses qui s'adaptent à chacune des personnes. C'est d'autant plus facile que l'on n'est pas confiné à un seul style".

Design à l'affiche! Depuis un an et demi tous les encadrements sont créés sur place et deux personnes travaillent uniquement à l'atelier pour réaliser...vos créations!

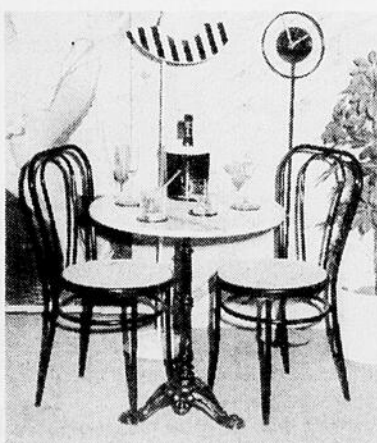
Design à l'affiche...une façon d'exprimer son originalité.



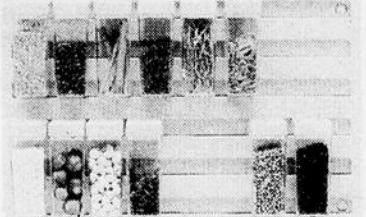
PORTE-DOCUMENTS STYLISÉS DANS UN CHOIX DE 10 COULEURS



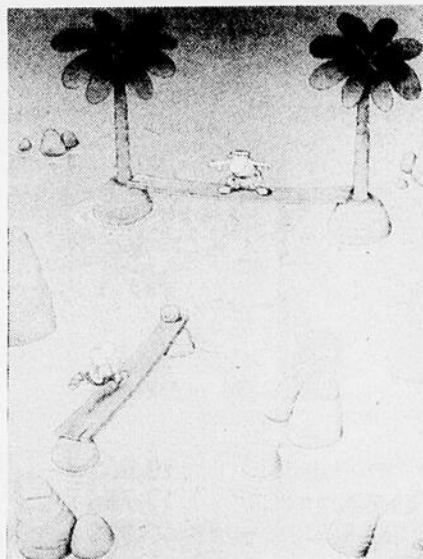
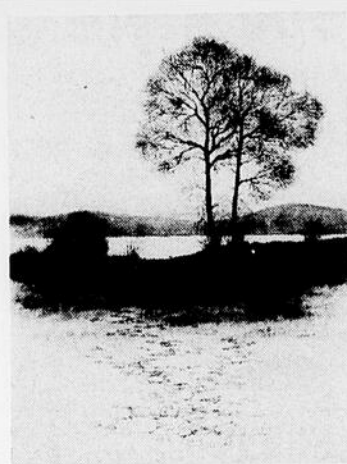
STORES DE CARTON ONDULÉS
Disponibles en grandeurs et couleurs assorties



ENSEMBLE BISTROT



SYSTÈME MODULAIRE de rangement pour la cuisine



AFFICHES, POSTERS, REPRODUCTIONS, SÉRIGRAPHIES



● Accessoires de décoration ● Service d'encadrement et de laminage ● Lampes ● Horloges ● Cadeaux et plus encore

*Design
À L'affiche*

**284 DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
(819) 376-7794**

Séduction Coiffure et Cabine d'Esthétique Josée Trépanier

Gens d'ici



Joe, Johanne, Martine et Josée de Séduction Coiffure. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

Toujours à la fine pointe de la mode et à la recherche de nouveautés, les professionnels de Séduction Coiffure sauront créer pour vous le style que vous recherchez.

Leur premier atout, c'est de vous permettre de vous recoiffer facilement entre les visites au salon de coiffure.

Chez Séduction Coiffure, on s'attaque avec énergie au soin du cheveu grâce à la ligne de produits traitants

"Redken". Vos cheveux sont trop gras ou trop secs, la pointe est fourchue ou déshydratée par les produits trop alcalins (chimiques). Votre cuir chevelu est sensible, bref, vous sentez que votre chevelure n'est plus la même. Rassurez-vous, la solution vous la trouverez en consultant nos trois spécialistes de la coiffure qui se feront un plaisir de bien vous conseiller et ainsi redonner de la vigueur à vos cheveux.

Messieurs, un changement s'impose? Confiez votre tête à des professionnels. Vos goûts et vos exigences seront pris en considération. Une première visite vous convaincra.

Reposant sur une conception totalement nouvelle, la gamme complète de traitements appelés "Oligodermie" apporte une solution "spectaculaire" et des "résultats" qui se voient dès le premier soin.

Soin hydratant du visage choisi en fonction de chaque type de peau, le produit de nettoyage "Oligodermie" réalise un véritable "peeling". À l'aide du présentoir, l'esthéticienne choisit les quantités d'huile essentielles dont votre peau a besoin.

Pour compléter le soin du visage, l'application du "Masque Sponsor" est une véritable "découverte" au problème de l'hydratation cutanée. La raison de

son efficacité: il renferme 95% d'eau dans une substance nouvelle qui permet à la peau de prendre l'eau dont elle a besoin.

La cabine d'esthétique Josée Trépanier vous offre aussi de nombreux services tels le nettoyage de la peau, le cours de maquillage

personnalisé, le maquillage, la pose d'ongles de soie, l'épilation à la cire chaude ou bandelettes, manucure, pédicure, etc.

Découvrez le nouveau style "Séduction"

ELLE ET LUI

-technique de coupe stylisée

-dernière nouveauté en soin du cheveu et permanente

-effets de couleur personnalisée, etc.



FAITES PEAU NEUVE...

Reposant sur une conception totalement nouvelle, la gamme complète de traitements appelés "Oligodermie" apporte une solution "spectaculaire" et des "résultats" qui se voient dès le 1er soin. Soins hydratant du visage choisi en fonction de chaque type de peau, le produit de nettoyage "Oligodermie" réalise un véritable peeling. À l'aide du présentoir, l'esthéticienne choisit les quantités d'huile essentielles dont votre peau a besoin. Pour compléter le soin du visage l'application du "Masque Sponsor" est une véritable "découverte" au problème de l'hydratation cutanée.

La raison de son efficacité

Il renferme 95% d'eau dans une substance nouvelle qui permet à la peau de prendre l'eau dont elle a besoin.



oligodermie ph6

a aussi la solution à:

-problème cellitique
-amincissements locaux

-raffermissement
-prévention des vergetures

Vendredi le 15 novembre

Il y aura une journée (démonstration et information). Une technicienne Oligodermie sera présente de 10h le matin à 9h le soir. C'est une invitation beauté.



Chez Séduction Coiffure on s'attaque en force au soin du cheveu grâce à la ligne de produits traitants "REDKEN". Vos cheveux sont trop gras ou trop secs, pointe fourchue ou déshydratée par les produits trop alcalins (chimiques). Votre cuir chevelu est sensible, bref vous sentez que votre chevelure n'est plus la même. Rassurez-vous, la solution vous la trouverez en consultant nos 3 spécialistes de la coiffure qui se feront un plaisir de bien vous conseiller et ainsi redonner de la vigueur à vos cheveux. "Du nouveau" les produits Redken disponibles aussi pour hommes.

MESSIEURS UN CHANGEMENT S'IMPOSE!

Confiez votre tête à des professionnels.

Vos goûts et exigences seront pris en considération.



(Une première visite vous convaincra)

COUPE STYLISÉE 10,00\$
COUPE + MISE EN PLIS 13,75\$
PERMANENTE 45,00\$



La cabine d'esthétique

Josée Trépanier vous offre aussi de nombreux autres services tels que

-nettoyage de peau
-cours de maquillage personnalisé
-maquillage
-pose d'ongles de soie (satisfaction garantie)
-épilation à la cire chaude ou bandelettes
-manucure, pédicure, etc...
Dépositaire des produits:
-Oligodermie -Docteur Renaud - Natis

PROMOTION POUR LE MOIS DE NOVEMBRE
SOINS HYDRATANTS
DU VISAGE

10 traitements + 1 gratuit

35\$
du traitement

Laissez-nous vous démontrer un avant-goût de notre savoir-faire en venant vous rencontrer dimanche le 3 novembre au Gala de la coiffure et de l'esthétique (Pavillon Mauricien)

HEURES D'OUVERTURE

Mardi de 9h00 à 18h00
Mercredi de 9h00 à 18h00
Jeu., ven. de 9h00 à 21h00
Samedi de 9h00 à 17h00



Séduction

VASTE STATIONNEMENT

COIFFURE

4475 boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest
(voisin de Sport Experts)

378-0296



CABINE D'ESTHÉTIQUE

JOSÉE D.
TRÉPANIÉ

4475 boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest,

375-8331

Trois-Rivières Nissan

Le mariage de l'excellence et de la performance

Depuis 1970, la compagnie d'automobiles japonaises Datsun est implantée dans la région 04, plus précisément à Trois-Rivières, au 4101 du boulevard Royal. Depuis trois ans, cependant, cette entreprise est mieux connue sous la raison sociale de "Trois-Rivières Nissan".

Depuis 1980, ce fabricant japonais a plus que doublé son person-

Gens d'ici

nel, le portant de 9 à 20 employés, ce qui en fait un leader dans le domaine de la vente et du service après-vente. D'après le président de Trois-Rivières Nissan, M. Robert Desroches, le service après-vente de Nissan constitue l'une des forces de ce synonyme de la haute

technologie japonaise. "Nissan a présentement la faveur du public, et c'est grâce à notre excellent service après-vente ainsi qu'à nos pièces d'origine Nissan".

De plus, Robert Desroches est très heureux de pouvoir of-

frir une gamme de produits réputés pour l'excellente finition dont ils jouissent et pour leurs performances très compétitives. C'est le cas pour tous les modèles Nissan, de la plus petite voiture, la "Micra", à la plus luxueuse, la "300 ZX".

M. Robert Desroches profite d'ailleurs de l'occasion pour inviter la population à se rendre à Trois-Rivières Nissan

pour y admirer les tous nouveaux modèles '86. Parmi ceux-ci, il y a une quarantaine de camions "King Cab" qui sont sur le terrain du concessionnaire Nissan et qui sont fin prêts pour livraison immédiate.

L'arrivée de l'automne, c'est chez Trois-Rivières Nissan que ça se passe!

par Roland Paillé



ÉCONOMIE, BEAUTÉ, FIABILITÉ ET PERFORMANCE

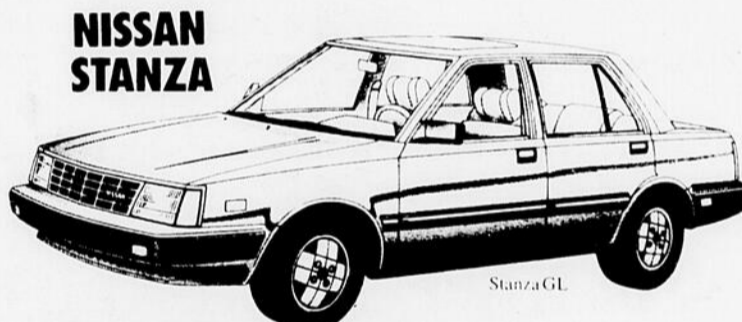
VOILÀ CE QUE VOUS OFFRE L'ÉQUIPE DE TROIS-RIVIÈRES NISSAN POUR 1986



Stanza XE
NISSAN STANZA

LA CLASSE SUPÉRIEURE DE L'AUTOMOBILE, À PARTIR DE 11 395 \$*

1985. — Taxe, transport et préparation en sus



NISSAN STANZA

Stanza GL

LA CLASSE SUPÉRIEURE DE L'AUTOMOBILE, À PARTIR DE 12 695 \$*

1985 — Taxe, transport et préparation en sus

LE KING CAB 1986 POUR LE PRIX DE 1985.

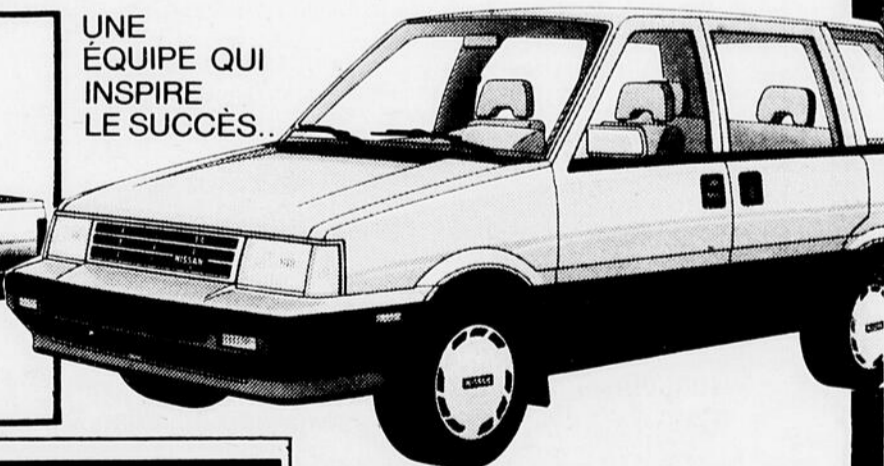
À compter de **7 994\$**
Taxe, transport et préparation en sus

NISSAN KING CAB STD



King Cab STD

UNE ÉQUIPE QUI INSPIRE LE SUCCÈS...



NISSAN MULTI 1986
un essai vous emballera

L'une des qualités les plus appréciées de la Multi; elle s'adapte très facilement aux besoins changeants de votre famille. Même quand vous utilisez tous les sièges, vous bénéficiez d'un espace de rangement généreux. Et lorsque vous rabaissez le siège arrière, vous avez vraiment une abondance d'espace.

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC



RAYMOND ST-PIERRE
directeur général



NESTOR TURCOTTE
représentant



JACQUES CARLE
représentant

Renseignez-vous sur le "Programme sécuritaire prolongé" de Nissan.

*Le prix indiqué est le prix de détail suggéré par le fabricant à partir de 1^{er} septembre 1985.



trois-rivières nissan inc.

**4101, BOUL ROYAL,
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
379-2611**

Clinique d'esthétique Francine Lebeau Pour que votre peau soit en santé

Habitant le 3110 du boulevard des Forges à Trois-Rivières, adjacent au Salon de coiffure Sonya, la Clinique d'esthétique Francine Lebeau fêtera le 5 novembre prochain son 5e anniversaire. Cette clinique, qui est la propriété de Mme Francine Lebeau, bénéficie des services et des connaissances en la matière de deux esthéticiennes, Francine Lebeau, diplômée de l'Institut Edith Serei s'est assurée la précieuse collaboration de Johanne Plamondon.

Gens d'ici

Toutes deux sont membres de la Fédération Québécoise de l'Esthétique.

Les soins de la peau dispensés par la Clinique Francine Lebeau s'adressent autant aux hommes qu'aux femmes, après tout, autant l'un que l'autre peut éprouver des problèmes de peau, soit qu'elle est

trop sèche, ou trop grasse. Et dans ces deux cas, une séance à la Clinique d'Esthétique Francine Lebeau permettra à votre peau de retrouver le chemin de la santé.

D'une durée d'environ une heure et trente minutes, une séance d'esthétique comprend deux parties. Au cours

des 45 premières minutes, l'esthéticienne procède à une analyse en profondeur de la peau, ce qui en déterminera le type ou la cause du problème. Cette partie se termine par un nettoyage de la peau à l'aide de vapeur chaude et tiède.

La deuxième moitié de la séance est consacrée au traitement en profondeur de la peau par application de différents produits, au massage de la peau pour faire pénétrer ces lotions et réchauffer la peau, et au

masque, dont la caractéristique première est de refroidir la peau.

Selon Francine Lebeau, une fois la séance d'esthétique terminée, il s'en suit un état de relaxation bien faisante.

La Clinique Francine Lebeau offre aussi à la personne qui le désire un service d'électrolyse par lequel on élimine à tout jamais des poils dont la présence n'est pas souhaitée.



Francine Lebeau, la propriétaire et Johanne Plamondon. (Photo l'HEBDO Mario Simard)


par Roland Paillé

ESTHÉTIQUE OU CHIRURGIE? La plus grande clinique de soins curatifs et préventifs

Soins esthétiques pour hommes et femmes

Nous offrons les services d'électrolyse (méthode d'épilation définitive)
Nous faisons un lifting naturel pour les peaux flasques et ridées
(traitement non chirurgical)
Nous traitons les cicatrices d'acnée, l'acnée, couperose, peau très huileuse

UN CADEAU BIEN APPRÉCIÉ POUR ELLE OU LUI...



Certificat de cadeau

POUR _____ DATE _____
CE CERTIFICAT VOUS AUTORISE À CHOISIR UN CADEAU DE VOTRE CHOIX

DE _____
**Clinique d'Esthétique
Francine Lebeau, Trois-Rivières**

MONTANT DE _____
AVEC LES MEILLEURS _____
VOEUX DE _____

No. _____ Signature autorisée _____

LA CARTE ESCOMPTE

Clinique d'Esthétique
Francine Lebeau
vous donne droit à des rabais en %
sur le montant cumulatif de vos
factures nettes

\$ 0 à \$ 50 prix régulier
\$ 50 à \$100 5% de rabais
\$100 à \$300 10% de rabais
\$400 et plus 15% de rabais

Sur tout achat cumulatif et pour une période donnée sur la
marchandise et services à prix régulier et valide pour le détenteur
de cette carte seulement.

Chaque carte valide pour 3 mois seulement

of clinique d'esthétique
Francine lebeau

Vaste stationnement à l'arrière. Master Card et Visa acceptées

3110 boul. Des Forges
Trois-Rivières
379-3577

HEURES D'OUVERTURE

Lundi fermé
Mardi au vendredi
9h00 à 9h00
Samedi
8h30 à 3h00



La Paillasse

Gens d'ici

Le seul vrai spécialiste du matelas en région



Depuis plusieurs années déjà, La Paillasse, 7701 Chemin Ste-Marguerite à Trois-Rivières-Ouest, s'est révélée être le seul vrai spécialiste du matelas dans la région. Des milliers de clients satisfaits sont là pour le prouver.

Se spécialisant dans la vente du matelas depuis ses tout débuts, c'est-à-

dire en 1977, La Paillasse propose à tous ceux et celles qui sont en quête d'un bon lit, choix et qualité. La Paillasse n'offre rien de moins.

Si vous êtes de ces gens souffrant de maux de dos en raison d'un matelas défraîchi ou encore, mal adapté, vous serez heureux de retrouver à La Paillasse le matelas vous conve-

nant à tous les points de vue. À La Paillasse, ce qui compte avant tout, c'est votre bien-être et votre confort.

GRAND ÉVENTAIL

La Paillasse dispose d'un éventail des plus complets comme en fait foi la liste des différentes catégories de matelas qu'on y retrouve. La Paillasse

tient en magasin, des matelas d'eau, de mousse, d'air, de plume et à ressorts. Ainsi, les plus exigeants pourront même s'y procurer les fameux matelas japonais (futon) ainsi que les lits articulés à 1,001 positions. À noter que tous ces matelas sont disponibles dans toutes les dimensions et qualités désirées.

La Paillasse est le seul

endroit de la région à offrir des matelas de mousse de toutes les formes et de toutes les épaisseurs, car ils sont fabriqués par La Paillasse. Les experts de La Paillasse peuvent adapter le matelas à tous les types de personnes et cela, en tenant compte de facteurs comme la grandeur et le poids.

Par ailleurs, La

Paillasse se spécialise encore plus particulièrement dans la vente de lits d'eau. Pas moins de sept catégories de lits sont disponibles, de divers modèles et de qualités variées.

Précisons enfin qu'en plus de tenir en magasin une gamme variée de produits de literie pouvant s'adapter à tous

genres de matelas, La Paillasse offre également des ensembles complets de meubles non-peints. Voilà une façon économique de meubler votre intérieur. À vous d'en profiter.

Publi-reportage L'HEBDO

LA PAILLASSE VOUS OFFRE...

10 à 40

SUR NOS MEUBLES NON-PEINTS

Venez vite en profiter!

LIT D'EAU COMPLET à compter de

299\$

LIT DE MOUSSE sommier et matelas 54 po.

159\$

FUTON OU FOUTANG (MATELAS)

129\$

LIT ÉLECTRIQUE mille et une positions 54 pouces

1 250\$

MATELAS D'AIR 60"

95\$

LIT ROND à partir de

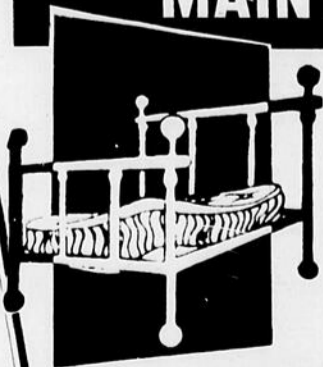
399\$



De plus en plus de familles se réveillent au confort de la mousse.

Et voici pourquoi:

Un matelas de mousse offre une combinaison idéale de douceur et de support pour permettre un sommeil nocturne profond et sain. Les Européens connaissent depuis longtemps l'avantage qu'il y a de dormir sur un coussin d'air et la mousse constitue de loin leur matelas le plus populaire. Et de plus en plus, les Canadiens se réveillent aux bonnes choses que la mousse peut offrir.



MAINTENANT OUVERT LE LUNDI

La Paillasse INC.

7710 Chemin Ste-Marguerite
Trois-Rivières-Ouest, 377-1546

Salon pré-natal

Gens d'ici

La garde-robe qui embellit votre grossesse



Le Salon pré-natal est sans contredit l'endroit idéal pour la femme qui veut être bien vêtue pendant sa grossesse. Existente depuis plus de 22 ans, cette entreprise se situe au centre d'achats Le Carrefour de Trois-Rivières-Ouest, depuis maintenant 15 ans, après avoir passé les 7 premières années de son existence dans un local sur la rue des Forges, près de St-Olivier, à Trois-Rivières.

Depuis 2 ans, le Salon pré-natal est la propriété de Mme Johanne Brière. Celle-ci ne mandate pas d'ailleurs de souligner l'importance qu'elle entend donner à la tenue vestimentaire de la jeune femme active durant une grossesse. Elle rajoute aussitôt que la boutique est aussi pourvue d'un département afin de pouvoir rencontrer les attentes des dames ayant une forte taille. Parmi toute la mar-

chandise en magasin, la femme active pourra y trouver des manteaux, à prix abordables, des sous-vêtements de marques aussi connues que Grenier, Daisy Fresh et Wonderbra, des robes, des pantalons, des chandails, des blouses et des bas-culottes. Il ne faut surtout pas passer sous silence les maillots de bain qui trouveront sûrement preneuses chez les mères ou futures mères qui voudront s'adonner à la

baignade pendant leur grossesse.

Le Salon pré-natal offre à la femme enceinte un vaste choix pouvant habiller avec goût toutes celles qui habillent entre 4 et 16 ans.

Johanne Brière invite toutes les femmes qui sont présentement ou qui prévoient être bientôt enceinte à aller voir au Salon pré-natal

tous les vêtements qu'elle aime. Johanne conclut en précisant que la plupart de ces vêtements sont

facilement ajustables après l'accouchement, de sorte que la maman peut continuer à porter le linge qu'elle a aimé

porter durant sa grossesse.

par Roland Paillé

LE CHOIX EN TOUT CONFORT



TOUJOURS ACTIVE !

La collection d'automne est arrivée

Plusieurs autres spéciaux en magasin

SALON PRENATAL



4520 BOUL. ROYAL · CARREFOUR TROIS-RIVIERES-OUEST
378-1970

Marc C. Décor

Pour un service personnalisé et courtois



M. Guy Curadeau et Mme Denise Balleux de Marc C. Décor. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

Vous recherchez des conseils pour rénover la cuisine ou pour repeindre la chambre du petit dernier? Mais vous voulez vous assurer l'avis de personnes expérimentées et compétentes en décoration intérieure. Il y a une réponse à vos attentes, et c'est Marc C. Décor.

Existant depuis le mois de mars 1985, cette entreprise du 889 Thibeau, à Cap-de-la-Madeleine, est le fruit de deux personnes qui allient expériences et connaissances, et talents et idées. Ce sont Guy Curadeau et son épouse. Celle-ci se spécialise

dans la décoration intérieure, ayant déjà suivi des cours dans ce domaine, alors que Guy est un expert en peinture puisqu'il a été peintre durant 25 ans. Qui donc serait mieux placé pour aider les gens dans leurs projets de rafraîchissement de la maison?

Chez Marc C. Décor, on vend des stores vénitiens, même qu'on en fabrique et qu'on en installe. Il y a aussi de la peinture, de la tapisserie, des couvre-lits, des rideaux, de la céramique à revêtement et des pièces décoratives faites en céramique.

Comme si ce n'était pas assez, Marc Décor offrira, dans quelques jours des bains tourbillons qui devraient connaître un succès retentissant.

M. et Mme Curadeau vous invitent d'ailleurs à vous rendre à leur magasin afin de voir sur

Gens d'ici

place les spéciaux qui toisie font la signature, sont présentement en chez Marc C. Décor. cours. Le service personnalisé et la cour-

par Roland Paillé

MANUFACTURE DE STORES

SPÉCIAUX SUR STORES 32 mm

"1ère QUALITÉ"

VERTICAUX aussi horizontaux

36"x48" **38⁹⁹**

48"x48" **48⁹⁹**

60"x48" **56⁹⁹**

75"x84" **68⁹⁹**

84"x84" **88⁹⁹**

Compris avec valence

Marc Décor a toujours fabriqué que du store 32mm d'épaisseur

BAIN THERMOS MASSEUR

de marque M.D. fabriqué au Québec

À partir de

8⁹⁵

exclusivité à Marc Décor pour la Mauricie

La **MARC** de l'excellence!

PAPIER PEINT

50%

de rabais en magasin

25%

de rabais sur céramique de murs et planchers, céramique artisanale et décorative, couvre-lits et rideaux

SPÉCIAUX SUR PEINTURE

"Glidden et Château"

Glidden

SEMI-LUSTRÉ LATEX

16⁹⁹

MINI LATEX FINI PERLE

19⁹⁹

PRIME SEALER LATEX Intérieur - Extérieur

15⁹⁹

Aussi sur autres peintures

35%

de rabais

FRAIS D'ADMINISTRATION MINIME

MARC-C. DÉCOR

889 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine

Tél.: 374-1694



GUY CURADEAU Peintre



DENISE BALLEUX Conseillère en décoration

Salon Techni-Coiffure

Un commerce en pleine expansion

Depuis juillet dernier, il existe à Cap-de-la-Madeleine un salon de coiffure pour hommes et femmes qui ne cesse d'épater ses clients. La satisfaction de ces derniers est à un point tel que ses propriétaires, Dany Robert et Pierre Pépin, durent effectuer des agrandissements à ce commerce des plus renommés dans la région. Il s'agit de Techni-Coiffure du 402 rue Thibeau à Cap-de-la-Madeleine.

**DE LA COIFFURE
AUX COURS DE
MAQUILLAGE**
Techni-Coiffure de
Cap-de-la-Madeleine

sait vraiment répondre aux besoins de sa clientèle en offrant un vaste choix de services, des plus personnalisés. C'est ainsi qu'en plus d'effectuer des coupes de cheveux pour elle et lui, Techni-Coiffure peut, selon vos goûts, faire des colorations de votre cuir chevelu, des balayages ou des permanentes à des prix plus que concurrentiels. En plus de ces multiples avantages, une esthéticienne expérimentée est à votre disposition afin de vous apporter tous les soins esthétiques dont votre peau a besoin; ceci en plus de

pause d'ongles artificiels et des voiles au collagène. Voilà qui explique, il va sans dire, une grande partie de son succès. Chez Techni-Coiffure, le service de qualité vous convaincra.

Vous désirez parfaire vos connaissances en matière de maquillage et de soins esthétiques en général? Inutile de chercher davantage, Techni-Coiffure prouve son désir de plaire à sa clientèle en offrant des sessions de cours de maquillage. D'une durée de 6 semaines, ces cours se donneront à la fréquence d'une fois par se-

Gens d'ici



Dany Robert, propriétaire du Salon Techni-Coiffure. (Photo L'HEBDO Mario Simard).

maine, en raison de 2 heures. Toute personne désireuse de s'y inscrire n'a qu'à communiquer avec l'une des professionnelles du Salon, au numéro de téléphone suivant: 376-6769 ou le 376-6804. Ces cours seront dispensés par Madame Nicole Desfossés, l'esthéticienne de Techni-Coiffure, et ont comme principal objectif de familiariser les personnes avec l'épilation de la peau ainsi que les diverses techniques d'entretien de l'épiderme.

Vraiment tout le personnel du salon Techni-

Coiffure ne ménage rien afin de satisfaire. En plus d'une approche amicale, d'un service rapide et courtois, Techni-Coiffure est dépositaire de produits de beauté de marque Gerard's, Renaud et

Jordan ainsi que de produits de coiffure de marque Redken, entre autres.

Pour un service de qualité et à prix compétitif, rappelons-le, Techni-Coiffure du 402

Thibeau à Cap-de-la-Madeleine. Ouvert du lundi au mercredi de 9h00 à 19h00, le jeudi et vendredi de 9h00 à 17h00 et le samedi de 8h30 à 17h00.

par Roland Paillé

**LA BEAUTÉ
SOUS TOUS SES ANGLES**

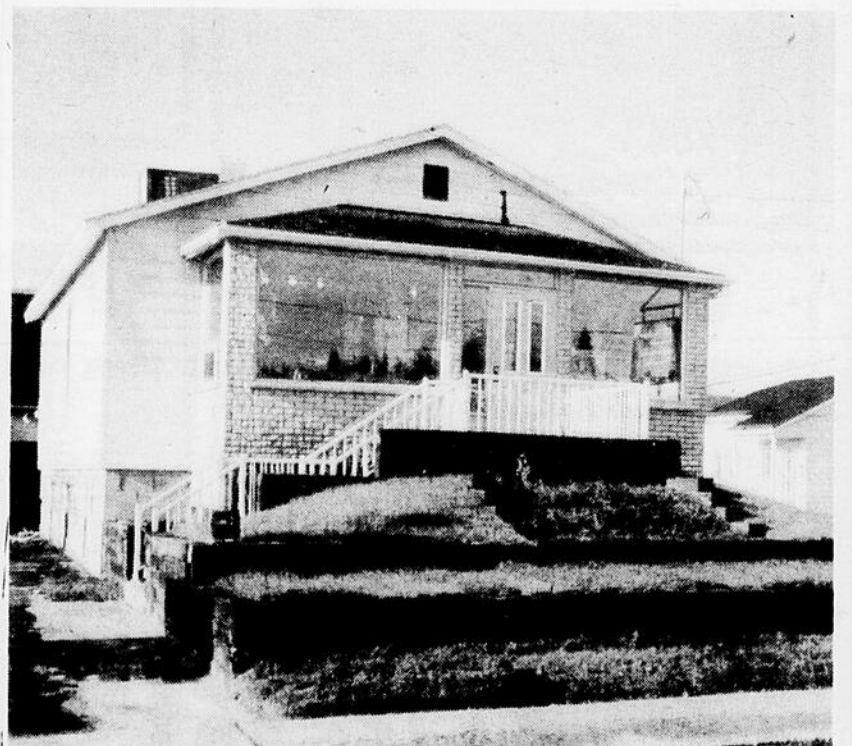
**SERVICE
PERSONNALISÉ**

- permanente ● modeling
- traitement ordinateur
- permanente ordinateur
- coupe de cheveux stylée
- mise en pli ● teinture
- mèche ● balayage
- défrisant etc.

Dominique Dubé, coiffeuse
Nicole Desfossé, esthéticienne
Dany Robert, prop. coiffeuse
Pierre Pépin, propriétaire

Salon
Techni-Coiffure
Techni-Esthétique

**Coiffure et esthétique
pour hommes et femmes**



**TOUS CES SERVICES
À UNE SEULE ADRESSE**

402, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
376-6769 376-6804

(stationnement
sur le côté)



Vente Surprise!



DÉBUTANT
DÈS
AUJOURD'HUI
29 OCTOBRE '85

BEUCOUP DE MARCHANDISES
EN MAGASIN...

RÉDUITES DE **20 À 40** %



GILETS
assortis
pour hommes

3⁹⁸ 5⁹⁸
9⁹⁸

**VENEZ
VOIR
NOTRE
CHOIX DE
CADEAUX
POUR LES
FÊTES**



**CRAVATES
DE CUIR**
avec élastiques

98¢



CHEMISES
en
flanelle
pour
hommes



5⁹⁸



CENTRE D'AUBAINES FAMILIALES

VÊTEMENTS • CHAUSSURES • ACCESSOIRES • NOUVEAUTÉS

RENÉ

ROTEAU

INC

Voisin de Mc Donald
face à Canadian Tire

**3760 BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES, TÉL.: 374-4704**

Les vignettes ne correspondent pas nécessairement à l'article annoncé.



Accepté
PLAN MISE DE CÔTÉ

À l'heure de la

Gens d'ici



Depuis plusieurs années déjà, le magasin René Croteau inc., du 3760 boulevard des Forges à Trois-Rivières, est reconnu pour être le chef de file dans le domaine de la mode familiale. Qui plus est, René Croteau inc. fait plus que défier la concurrence. René Croteau est "la" concurrence en raison de ses prix inégalés.

AGRANDISSEMENT

Afin de mieux répondre aux besoins de la clientèle, on a procédé à un réaménagement du magasin le printemps dernier. L'espace de plancher a été agrandi,

passant à environ 6,000 pieds carrés. De plus, les étalages ont été disposés de façon différente.

La circulation entre les allées est plus facile. La disposition des vêtements fait en sorte que vous trouvez rapidement ce que vous cherchez. Fini les pertes de temps à chercher un article dans une pile de vêtements.

Le magasin René Croteau dispose toujours d'un vaste station-

nement pouvant accueillir sa distinguée clientèle. De plus, l'accueil est toujours courtois. On vous laisse magasiner à votre guise. Au besoin, on saura vous indiquer exactement où se trouve le ou les articles dont vous avez besoin.

LA MODE FAMILIALE

Comme nous l'avons remarqué, René Croteau inc. est le chef de file dans le domaine de la mode familiale. C'est d'ailleurs l'endroit

tout désigné pour habiller toute la petite famille à bas prix. René Croteau inc., c'est le magasin où l'on retrouve une foule de vêtements au goût du jour pour les besoins de tous les jours.

René Croteau inc. dispose d'un vaste pouvoir d'achat. Et qui dit pouvoir d'achat, dit économie pour le consommateur. Par ailleurs, les vêtements que l'on retrouve chez René Croteau inc. sont des vêtements de qualité. Des milliers de personnes ne peuvent s'être trompées d'avoir acheté chez René Croteau inc.

CENTRE D'AUBAINES FAMILIALES

VÊTEMENTS • CHAUSSURES • ACCESSOIRES • NOUVEAUTÉS

RENÉ CROTEAU INC

Voisin de Mc Donald face à Canadian Tire

3760 BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES, TÉL.: 374-4704

Les vignettes ne correspondent pas nécessairement à l'article annoncé.

PYJAMAS
MARQUE
BABY'S ONE
LOT À

1⁹⁸

LOT DE BOTTES
Water Guard
hommes/dames

2⁹⁸

LOT DE CRAVATES DE CUIR
pour dames

98¢

HABITS DE NEIGE, 2 PCES

BÉBÉ.....	26⁹⁸
2 À 3X	27⁹⁸
4 À 6X	33⁹⁸
7 À 16X.....	38⁹⁸
DAME.....	49⁹⁸
HOMME	45⁹⁸



GILETS AVEC DESSIN BOUT D'CHOU
2 À 6X

2⁹⁸

RENÉ CROTEAU

BAS
pour toute la famille
bas 3/4 et autres

98¢

LOT DE GILETS
pour dames

2⁹⁸ 4⁹⁸
7⁹⁸

RENÉ CROTEAU



mode familiale

ATTENTION SPÉCIALE

Puisque René Croteau inc. est le magasin de toute la famille, on a pensé à tous, enfants et parents. Chaque semaine, on présente des spéciaux pour tous les membres de la famille. Chaque semaine également, une attention spéciale est apportée aux tout-petits.

En effet, lorsque maman ou papa ou les deux amènent leur marmaille magasiner chez René Croteau inc., les enfants reçoivent une jolie surprise. Qu'il devienne donc agréable de magasiner avec des en-

fants sages!

De plus en plus de gens découvrent le magasin René Croteau inc. C'est bien normal, c'est le magasin de l'économie et de la mode familiale. Personne ne peut offrir une aussi vaste gamme de vêtements pour tous et ce, à si bon marché. Faites la comparaison et vous verrez que généralement René Croteau inc. est le champion de l'économie dans le domaine de la lingerie familiale.

Vous trouvez toujours ce dont vous avez besoin chez René Croteau inc. parce que le grand patron, René Croteau,

lui-même, connaît les besoins des familles de notre région. Donc, pour vous vêtir, vous et votre famille, à peu de frais, une visite chez René Croteau inc. vous convaincra. Rappelez-vous, c'est au 3760 boulevard des Forges, face à Cana-

dian Tire, à Trois-Rivières.

Publi-reportage
L'HEBDO



Hélène Fontaine, gérante et Denise Béliveau, assistante-gérante des Aubaines René Croteau du boul. des Forges. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

DÉBAR-BOUILLETES



12 POUR

1 48

PANTALONS TOILETTE

garçons 8-16



9 98

LOT DE GILETS COTON OUATÉ POUR DAMES

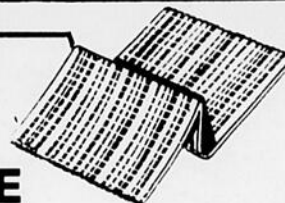
3 98



LINGES À VAISSELLE

3 POUR

1 00



RENE AUBAINES CROTEAU



POUPÉES COPIE BOUT CHOU

approuvées 300 unités seulement

3 98

BOTTES DE TRAVAIL

construction cap d'acier semelles d'acier

RENE AUBAINES CROTEAU

28 \$



ENSEMBLE DE JOGGING

garçons 4-6x

4 98

7-14

5 98



LOT DE GILETS ASSORTIS POUR DAMES

1 98

à

5 98

TUQUES POUR TOUTE LA FAMILLE

98 ¢



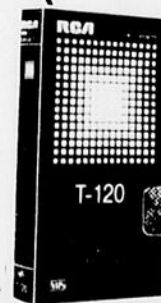
CASSETTES VHS OU BÉTA

RCA - TDK - SONY - PANASONIC - KODAK - JVC - BASF

8 00

+ taxe

RENE AUBAINES CROTEAU



VÊTEMENTS • CHAUSSURES • ACCESSOIRES • NOUVEAUTÉS

CENTRE D'AUBAINES FAMILIALES

RENÉ

VÊTEMENTS • CHAUSSURES • ACCESSOIRES • NOUVEAUTÉS

ROTEAU INC

Voisin de Mc Donald
face à Canadian Tire

3760 BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES, TÉL.: 374-4704



Accepté
PLAN MISE DE CÔTÉ

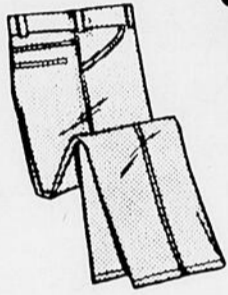
Les vignettes ne correspondent pas nécessairement à l'article annoncé.

PARAPLUIES

1⁹⁸



JEANS
EN DENIM
7 à 14 ans



7⁹⁸

GILETS
OUATÉ
8-16 ans

2⁹⁸

GILETS
7-14 ans

98¢



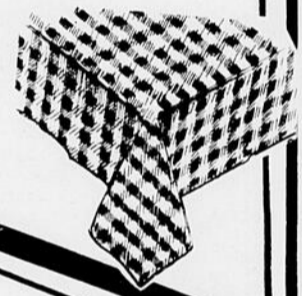
MONTRES
DIGITALES
pour dames



1⁹⁸

NAPPES
DE VINYLE

2⁹⁸



JUPES
EN LAINAGE

pour
dames

1⁹⁸



LOT DE
CEINTURES
POUR DAMES



98¢



JACKETS
D'HIVER
pour
dames

9⁹⁸



3760 BOUL. DES FORGES,
TROIS-RIVIÈRES, TÉL.: 374-4704

PLAN
MISE DE CÔTÉ



Voisin de Mc Donald's
Face à Canadian Tire

Pourquoi s'arracher les cheveux quand il y a Coiffure Concept



L'équipe de Coiffure Concept autour de Raymond Lefebvre et de Mimi Bordeleau. (Photo l'HEBDO Mario Simard)

Ouvert depuis le 7 octobre dernier, Coiffure Concept jouit d'un essor remarquable.

Situé au 720 boulevard St-Alexis à St-Louis-de-France, Coiffure Concept offre à sa clientèle une gamme complète de soins et de services personnalisés tant pour l'homme que pour la femme.

Coiffure Concept, c'est également l'endroit idéal pour conserver son teint bronzé dans une ambiance de détente et de confort unique. On y retrouve un lit solaire doté d'un système de son selon le goût de sa clientèle.

Adjacent à son salon de

Gens d'ici

coiffure et de bronzage des plus modernes, on y retrouve les soins d'esthétique donnés par nulle autre que Johanne Boulanger.

Particulièrement fiers de l'aspect moderne de Coiffure Concept et des services professionnels qui y sont dispensés, les propriétaires Raymond Lefebvre et "Mimi" Bordeleau entrevoient l'avenir avec optimisme. "Lorsque nous avons pris la décision de s'implanter à St-Louis-de-France, ce ne fut nullement le fruit du hasard. Nous étions

certains qu'un centre de services tel que Coiffure-esthétique et bronzage s'avèrait un besoin pour la population de St-Louis-de-France. Ce besoin se devait donc d'être comblé. Après étude, nous avons passé à l'action. C'est ainsi que Coiffure Concept s'implanta à St-Louis-de-France", de souligner Raymond.

**COIFFURE CONCEPT
SYMBOLE DE
SATISFACTION**

Remarquable par la chaleur qui s'y dégage, Coiffure Concept abrite les vrais professionnels

de la coiffure. Rien de moins. Ici, le plus important est que notre clientèle soit des plus satisfaites à tous niveaux.

Pas de place pour la demi mesure. Notre professionnel donne le maximum qu'importe l'âge du client ou son style. Il s'agit d'un critère de base pour nous. La conscience de notre personnel, c'est notre gage de succès.

Pour relaxer et recevoir des soins de coiffure, de bronzage et d'esthétique, on se fie à Coiffure Concept.

Coiffure Concept: le lieu par excellence où les prix défient toutes compétitions.

Coiffure Concept Enr.

HOMMES • FEMMES

BRONZAGE • SOINS PROFESSIONNELS

Bienvenue à nos anciens clients et clientes, une invitation spéciale de Mimi et Raymond

Pour une coiffure personnalisée et stylisée c'est
COIFFURE CONCEPT

Bienvenue aux gens de St-Louis-de-France et les environs à notre nouveau Centre de services Coiffure, Esthétique et de Bronzage

Préparez votre teint basané pour vos vacances d'hiver par des séances de bronzage à l'unité, au mois, au 3 mois ou à l'année

NOUVEAU UNIQUE EN MAURICIE

ORDINATEUR MASTEUR
POUR TEINTURE, TRAITEMENT, PERMANENTE



Mimi, co-prop.

Louise

Maryse

Raymond, co-prop.

Joelle

Lucie

Karain



HEURES
D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
8h30 à 21h
Samedi
8h30 à 17h

**720 BOUL. ST-ALEXIS OUEST
ST-LOUIS DE FRANCE**

Vaste stationnement

POUR LA COIFFURE, HEURES RÉGULIÈRES

379-2715

Des tissus vendus au poids

Vous voulez porter des vêtements comme dans les revues ou comme ceux que vous avez vus dans une vitrine de magasin? Mais vous préféreriez payer moins cher. L'endroit tout indiqué pour débiter une vraie économie, c'est Coupons Fusey, au 230 de la rue Thibeau, à

Gens d'ici

Cap-de-la-Madeleine.

Ce qui fait par dessus tout l'originalité de Coupons Fusey, c'est que tous les tissus en magasin, sauf les rideaux, sont vendus selon le poids du

matériel que vous voulez acheter. Et des tissus, en voulez-vous en v'là. Du coton ordinaire, du coton ouaté, imprimé, uni, de la toile, de la ratine de velours ou de coton, de la soie,

du jersey, pour ne nommer que ceux-là.

En plus, Coupons Fusey offre les accessoires indispensables aux travaux de couture, de l'aiguille aux ciseaux, en passant par le fil et les patrons.

Coupons Fusey compte



sur l'expérience de 5 employés qui s'y connaissent et qui se font un plaisir de conseiller les clients qui le désirent, et ce, avec le sourire, qui est devenu la marque de commerce de cette en-

treprise qui a vu le jour en janvier 1982.

Soulignons en terminant que Coupons Fusey dispense des cours de tissus extensibles. Il

s'agit de cours destinés aux personnes qui veulent augmenter leurs connaissances et leur habilité à coudre.

par Roland Paillé

Des prix qui relèvent de la magie chez

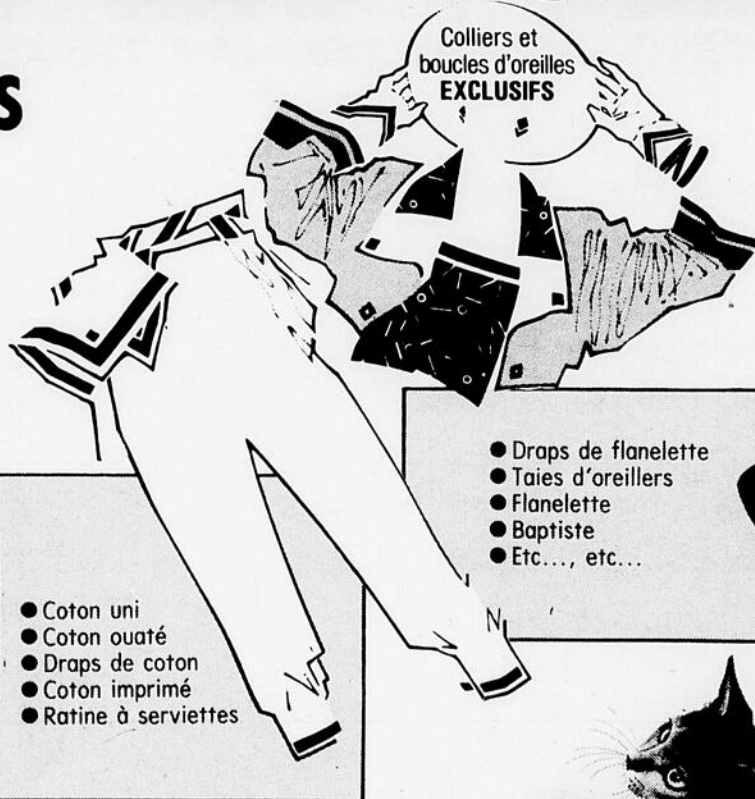
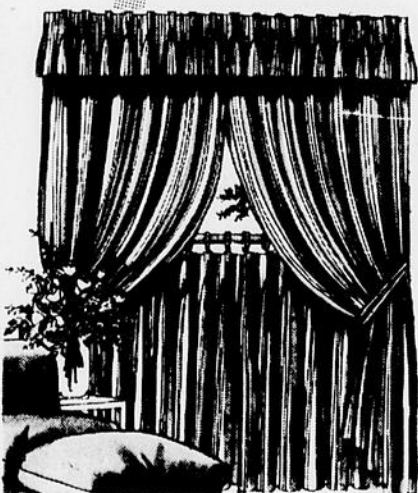
COUPONS FUSÉE

10 % DE RABAIS
sur toute la
marchandise
en magasin

AUSSI

50 %

sur tous nos
rideaux au
mètre en magasin



Colliers et
boucles d'oreilles
EXCLUSIFS

- Draps de flanelle
- Taies d'oreillers
- Flanelle
- Baptiste
- Etc..., etc...

- Coton uni
- Coton ouaté
- Draps de coton
- Coton imprimé
- Ratine à serviettes

230 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 378-3774

SERVICE DE
RÉPARATION DE
MACHINE À COUDRE
À DOMICILE

AUSSI

**NOUS AVONS UN
BON CHOIX DE
SUGGESTIONS DE
CADEAUX**

Mme Claudette Hamel de Coiffure Illusion

Mme Claudette Hamel: un bel exemple du dynamisme des gens d'ici. Cette femme d'affaires, graduellement, s'est efforcée de conduire les siens à la maturité au travers ses ambitions.

Femme d'engagement social aussi, Mme Hamel a consacré dix années de sa vie à la cause commune, au bénévolat. Mariée à Yves Hamel "un homme formidable" qui la seconde, dira-t-elle. Mère de quatre enfants (deux garçons, deux filles), ex-présidente des Femmes dynami-

Gens d'ici

ques à Cap-de-la-Madeleine, où elle fut très active.

Mme Hamel a créée, il y a neuf mois, une grosseur dira-t-elle, son entreprise: Coiffure Illusion, située au 27 de la rue Notre-Dame à Cap-de-la-Madeleine. Elle déclare: "Oui, ce salon de coiffure est la réalisation de mon rêve. J'ai toujours oeuvré dans les domaines administratifs; le fait que

ma fille (Joan) soit coiffeuse m'a particulièrement incité à fonder ce commerce...j'ai profité de l'occasion".

L'expérience lui plaît, ça va bien: "Les gens apprécient l'accueil, c'est très chaleureux. Comme chez eux, ils peuvent jaser, prendre un café. C'est un lieu de rencontre amical et les coiffeuses sont populaires auprès du

public".

Coiffure Illusion c'est quatre coiffeuses: Joan, Sylvie, Line et Danielle. Joan et Sylvie se penchent davantage aux coiffures de style tant pour la gent masculine que féminine. Line et Danielle oeuvrent en période de formation. Tout le personnel est compétent et...a reçu son entraînement à la bonne école.

"Notre projet collectif, confie Mme Hamel, est fort simple: on veut satisfaire toujours davantage la clientèle. Aussi, nous coiffons les

femmes, les hommes, les enfants et, déjà, très souvent, des familles entières. Pour plus tard, nous étudions la possibilité d'annexer un salon de beauté (esthétique) au salon de coiffure. Nous prenons le temps d'évaluer la demande et le marché".

Nous devons préciser que Coiffure Illusion n'emploie que des produits d'une grande qualité. D'autre part, le salon ouvre ses portes au public du lundi au samedi, inclusivement. On peut prendre rendez-vous en composant le 376-2503.



Mme Claudette Hamel qui a fondé Coiffure Illusion il y a moins d'un an. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

ADOPTEZ UN NOUVEAU STYLE POUR CET AUTOMNE...



Voici l'équipe qui vous attend chez Coiffure Illusion. De gauche à droite: Line, Danielle, Claudette (prop.), Sylvie et Joan.

Que ce soit pour une permanente, coupe stylisée, brindilles, traitement, mèches ou une coloration.

Joan et Sylvie sont là pour vous conseiller tout en respectant votre personnalité.

Profitez des lundis pour vos permanentes, une réduction vous est offerte par Danielle.

Pour les dames et les messieurs, et la petite famille un seul endroit à retenir...

COIFFURE ILLUSION

27 Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

376-2503

ENR.

Claudette B. Hamel,
propriétaire

La Place du Pneu...c'est mieux!

Inaugurée depuis le 21 mars dernier, La Place du Pneu roule allègrement sur la route du succès. Ce commerce du 375 Vachon, à Cap-de-la-Madeleine (tél.:378-4998), ne s'occupe pas seulement de pneus. En effet, on y fait l'entretien et la réparation des freins, des suspensions, des amortisseurs, des silencieux, en plus des changements d'huile, alignement des phares, sans oublier, évidemment, les alignements et les balancements. Bref, on y répare et entretient toute votre voiture, sauf le moteur pour l'instant. Et pour mener à bien

cette besogne, La Place du Pneu jouit de l'expertise de cinq mécaniciens, dont la compétence n'a d'égale que la propreté des lieux. À La Place du Pneu, on est d'ailleurs très fier de que ça!

Une magnifique salle d'attente a été aménagée afin de rendre l'attente des clients plus agréable qu'à l'or-

De plus, La Place du Pneu est ouverte tous les jours de la semaine, sauf le dimanche, de 8h à 20h, et jusqu'à 17h le samedi, afin de pouvoir convenir à tous les horaires de travail de sa clientèle. Difficile de trouver plus ouvert que ça!

Roger Kemp et Michel Groleau invitent toute la population à aller fêter sur place le premier automne de La Place du Pneu et à profiter des spéciaux de la saison, car "À La Place du Pneu...c'est mieux!"

par Roland Paillé



Michel Groleau et Roger Kemp, les deux propriétaires de la Place du Pneu, rue Vachon à Cap-de-la-Madeleine. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

Gens d'ici

cette propreté. Comme le dit Roger Kemp, l'un des trois propriétaires, "La Place du Pneu, c'est la Place des Arts des garages". Difficile de trouver plus propre

dinaire. On peut en effet, y prendre un café, feuilleter des magazines ou bien y regarder la télévision en couleurs. Difficile de trouver plus accueillant que ça!

VENEZ FÊTER notre 1^{er} automne!

à La Place du Pneu 755 Inc., ...c'est mieux

Comparez nos prix... c'est mieux

Pneus NEUFS ORBAN: Spécial d'automne

Les quantités sont limitées

13 pouces... un seul prix

41⁵⁵

La pose
est incluse dans
le prix

14 pouces... un seul prix

49⁵⁵

PNEUS RÉCHAPÉS à partir de

41⁹⁵

soyez prêt!

Pneu d'hiver
Pose et balancement

7⁵⁵
ch. roue

**Soyez prêts
pour l'hiver!**

378-4998

LA PLACE DU PNEU 755 INC.

375 Vachon, Cap-de-la-Madeleine,

C'est La Place... de confiance

Un placement qui cadre bien avec la réalité



Encadrement Madelinois est indéniablement l'endroit pour faire encadrer vos photos, peintures, est devenue, au fil des ans, le chef de file en matière d'encadrement de tout genre à Cap-de-la-Madeleine.

Gens d'ici

reproductions, petits-points ou autres objets artistiques qui vous sont chers et qui méritent toute la protection nécessaire contre les intempéries du temps et de la lumière.

À sa 6e année dans le domaine de l'encadrement, cette entreprise

est devenue, au fil des ans, le chef de file en matière d'encadrement de tout genre à Cap-de-la-Madeleine. Que vous désiriez un cadre en métal d'une couleur particulière ou un en bois de style provincial, c'est chez Encadrement Madelinois que vous le

trouvez.

Cette peinture que vous adorez ne possède pas des dimensions "ordinaires"? Vous trouverez sûrement un cadre assez grand pour votre oeuvre chez Encadrement Madelinois puisqu'on peut y fabriquer des encadrements de toutes les grandeurs. De plus, pour une plus belle finition, Daniel Milette et son équipe vous offrent leur habileté pour encadrer votre chef-d'oeuvre d'un passe-partout qui fera ressortir davantage ce trésor qui vous tient à

coeur.

Le peintre, professionnel ou amateur, sera très heureux d'apprendre qu'Encadrement Madelinois peut les approvisionner en tout temps en canevas et qu'on peut même se procurer des toiles d'artistes québécois qui y sont en vente.

Pour protéger vos trésors artistiques, c'est chez Encadrement Madelinois qu'il faut aller, au 186 de la rue St-Laurent, à Cap-de-la-Madeleine.

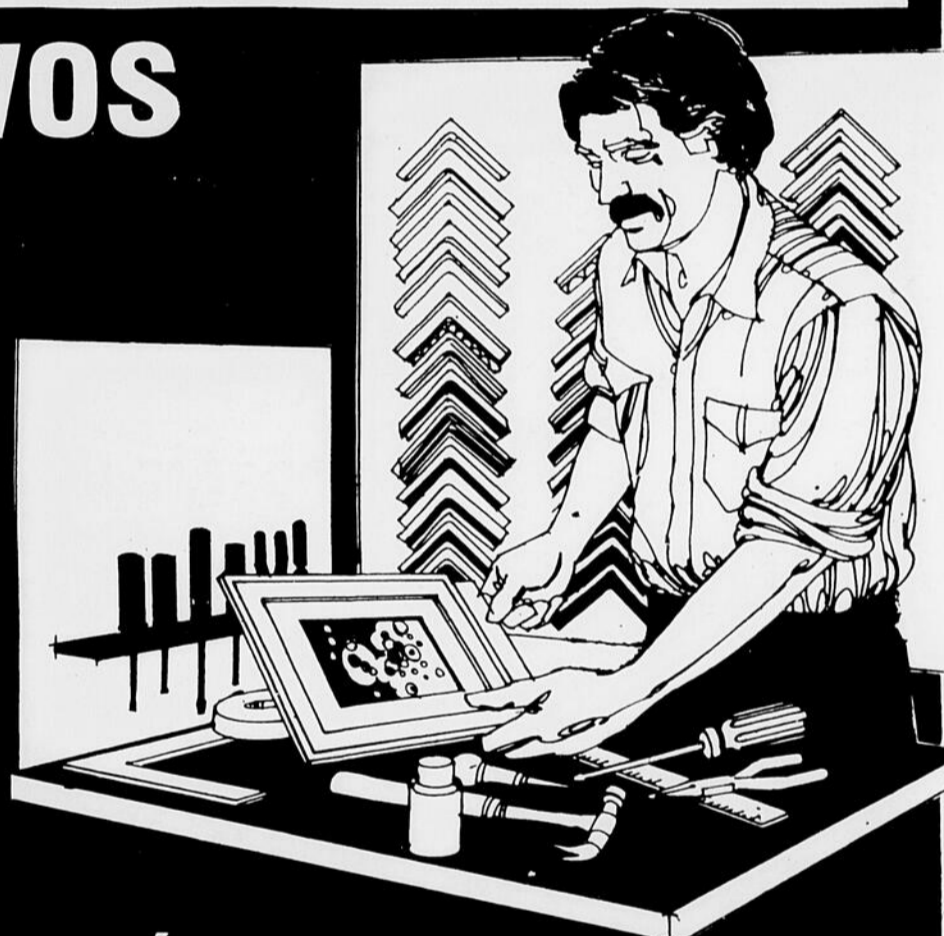
par Roland Pailé

POUR EMBELLIR VOS SOUVENIRS... ENCACREMENTS MADELINOIS

CANEVAS 11"x14"
avec moulure 6"x8"
et 7"x9"

PRIX SPÉCIAL

- Moulures de métal (coupées sur mesure en magasin)
- Moulures en bois (grandeur standard en magasin)
- Reproductions
- Peinture originale



SPÉCIAL CANEVAS

10 GRANDEURS ASSORTIES
DE 5"x7" À 16"x20"

30\$

(JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS)



ENCADREMENTS MADELINOIS

Daniel Milette, prop.
Daniel Olivier, Donat St-Pierre

Toiles/Petits points

186 St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
373-5900

Les Pneus S.L. Pour rouler avec des ailes

S'inscrivant dans l'élan économique qui déferle sur la région du Coeur du Québec, une nouvelle entreprise a vu le jour hier, soit le lundi 28 octobre. Il s'agit de Pneus S.L. qui occupe ses tous nouveaux locaux au 445-G de la rue Dessureault, à Cap-de-la-Madeleine, dans le secteur industriel.

Son propriétaire, M.

Sylvain Boisvert est loin d'être un nouveau venu dans notre région en matière de pneu. M. Boisvert possède en effet, une vaste expérience dans le domaine de l'installation, du balancement et de la réparation du pneu. Et c'est justement dans ces trois secteurs que ce nouveau jeune homme d'affaires a l'intention d'oeuvrer. On peut en

effet, se rendre chez Pneus S.L. pour faire installer, balancer, et réparer ses pneus défectueux.

Pneus S.L. est équipé pour accueillir de la petite voiture particulière au gros camion, en passant par le véhicule agricole.

Sylvain Boisvert invite toute la population à se

rendre à son nouveau commerce et de profiter de ses spéciaux d'ouverture. M. Boisvert fera aussi la vente de pneus parmi les marques les plus connues et les plus réputées pour leur performance. Mentionnons Uniroyal, B.F. Goodrich, Michelin, Bridgestone, Pirelli, Gislaved, Road King. On peut également se procurer chez Pneus

S.L. des pneus reconditionnés pour beaucoup moins cher qu'un pneu neuf.

C'est avec beaucoup d'optimisme que Sylvain Boisvert se lance dans les affaires, grâce à son expérience et aussi les prix très compétitifs qu'il entend offrir à tous. Le nouveau propriétaire peut également se fier à un équipe-



Gens d'ici

ment ultra-moderne qui contribue à donner en- ailes, on se rend chez core plus de satisfaction Pneus S.L. aux clients.

par Roland Paillé

Deux grands Tigres font équipe.



TIGER PAW PLUS LE RADIAL CEINTURÉ D'ACIER

Michel Bergeron, le Tigre des Nordiques de la saison du hockey! Et le Tiger Paw Plus d'Uniroyal, le radial ceinturé d'acier quatre saisons!

Le Tiger Paw a une durée de vie estimée plus longue, et l'une des meilleures tractions par temps de pluie et sur glace de tous les pneus jamais construits par Uniroyal.

Avec ses nouvelles normes de faible résistance au roulement et d'économie de carburant, c'est un pneu super-silencieux.

Comme le Tigre des Nordiques le dit si bien en s'adressant au Tiger Paw d'Uniroyal (après conduite sur Tiger Paw): "Si t'es aussi bon sur des patins qu'en piste, je t'engage!"

62⁵⁰

Dimension 155/80R13

Prix indiqués offerts par
Voir autres détaillants indiqués ci-dessous pour leurs prix. Cette offre expire le



49⁹⁵

Dimensions
155/SR-12
155/80R12

Le Tiger Paw[®] 200 Toute-Saison à Prix Avantageux

- Construction radiale à ceintures d'acier/polyester
- Semelle toute-saison pour conduite par temps sec, de pluie et sur glace
- Flanc blanc décoratif
- Plus besoin de changer de pneus au printemps et à l'automne
- Le radial Uniroyal toute-saison à prix avantageux

UNIROYAL

SUPER SPÉCIAL D'OUVERTURE

PNEUS D'HIVER ACIER

Pour voitures
Honda 155x12
Renault 145x13

41⁹⁵
ch.

Acadian, Chevette,
Datsun, Toyota,
Subaru, Volkswagen
(155x13)

43⁹⁵
ch.

MICHELIN MX
(155x13)
toutes saisons

58⁹⁵
ch.

QUANTITÉ LIMITÉE

GRATIS

Installation et valve neuve
incluse

AUSSI
**PNEUS USAGÉS
ET RÉCHAPÉS
À BONS PRIX**

PNEUS S.L.

445 G Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
379-2436

Raymond Décors

Pour le dedans et le dehors

Gens d'ici

Pendant que les feuilles tombent en cette saison, les prix chutent d'une façon tout aussi drastique chez Raymond Décors (1982) Enrg..

L'automne bat en effet son plein chez Raymond Décors où on peut se procurer autant des articles pour la décoration intérieure qu'extérieure. Et comme rien ne semble arrêter l'ami Jean-Marie Raymond dans son but premier de faire profiter le plus possible à la population

de ses nombreux achats à bas prix, Raymond Décors offre en grand spécial des boîtes arrière de camion "Mégafibre" idéales pour les camionnettes allant jusqu'à une tonne. Raymond Décors possède présentement un inventaire de 150 de ces boîtes dont la longueur varie entre 6, 7 et 8 pieds. Ces boîtes de camions sont construites en fibre de verre et sont accompagnées d'une garantie d'un an sur tous défauts de fabrication. Voilà une

occasion en or pour tout amateur de chasse qui rêve depuis déjà un certain temps à recouvrir l'arrière de sa camionnette.

Raymond Décors dispose également d'articles de parterre tels que des fontaines, des jets d'eau pour tous les goûts, sans oublier les statues de toutes les grandeurs, très en vogue pour la décoration intérieure des restaurants.

Dans sa section "décoration intérieure", Raymond Décors a de tout pour les travaux de rafraîchissement d'automne de la maison. On n'a qu'à penser à son large éventail de stores,

tant en vinyl, papier peint, que tissus, et qui peuvent être fabriqués sur place selon les besoins du client. Ces stores bénéficient d'une garantie de 5 ans contre tous défauts de fabrication. De plus, Raymond Décors offre de la peinture "Crown Diamond", plus de 200 modèles de papier peint, de la céramique et des moulures en bois servant à créer des agencements dans l'installation du papier peint.

Cet automne, pour les travaux à l'intérieur de la maison ou au dehors, on va chez Raymond Décors.



STOCK DE BOÎTES DE CAMIONS NEUVES À LIQUIDER

Modèle 280
à partir de

425\$
MEGA-FIBRE



BOÎTE DE CAMION SEVILLE
à très bas prix

659\$



Modèle 260 court	rég. 825\$	495\$
260 long	rég. 850\$	525\$
310, 8 pieds	rég. 950\$	625\$
310, 8 pieds	rég. 1025\$	675\$

DES BAS PRIX JAMAIS VUS!

Ces boîtes sont ajustables pour tous les modèles

LE GÉANT DU STORE GROS ET DÉTAIL

STORE EN P.V.C. DOUBLE ÉPAISSEUR, GARANTIE 5 ANS CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION

36"x48", rég.: 98,00\$	39,95\$
48"x48", rég.: 121,00\$	49,95\$
54"x48", rég.: 137,00\$	54,95\$
60"x48", rég.: 175,00\$	57,95\$
66"x48", rég.: 199,00\$	59,95\$
75"x84", rég.: 249,00\$	69,00\$
84"x84", rég.: 297,00\$	89,00\$

STORE 75" x 84"
(32 mm)
rég.: 203,00\$
53⁹⁵

BAS PRIX JAMAIS VUS!

LIMITE 2 PAR CLIENT

STORES EN TISSUS FABRIQUÉS SUR PLACE 75" x 84"
Rég.: 419,00\$

159\$

Tous ces stores comprennent valence et chaîne

MEILLEUR MARCHÉ ICI OU À MONTREAL

Raymond Décors

PEINTURE CHINA WHITE

Avec l'achat minimum d'un gallon de peinture, obtenez un **PINCEAU GRATUITEMENT** (somm. valeur de 3,00\$)



Gris à plancher, rég.: 22,95\$	13,95\$
Couche de fond, rég.: 22,95\$	13,95\$
Email fini perle, rég.: 31,98\$	20,88\$
Email semi-lustre latex rég. 32,98\$	19,88\$

SPÉCIAL

PAPIER-PEINT



Rég.: 9,95\$ R.S.	2,50\$
Rég.: 15,95\$ R.S.	4,95\$
Rég.: 19,95\$ R.S.	6,00\$

**1061 THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE, 375-9547
FACE AU CENTRE DU FOYER**

Ébénisterie Multi-Bois Enr. déménagement

En opération depuis bientôt deux ans à Trois-Rivières-Ouest, Ébénisterie Multi-Bois Enr. vient de déménager ses pénates au 1601 Notre-Dame à Ste-Marthe du Cap. On retrouve à cet endroit, les mêmes excellents services et produits qui ont fait la marque des deux propriétaires, MM. Gilles Ouellet et Jean Lottinville.

EXPÉRIENCE

Forts de leur expérience globale de 25 ans dans le domaine de l'ébénisterie, MM. Ouellet et Lottinville

sont à même de répondre à tous vos besoins. Ils sont d'ailleurs des

Gens d'ici

spécialistes dans la construction d'armoires de cuisine en mélamine ou en stratifié (Formica, Arborite ou Wilson-Art).

Quels que soient vos besoins, meubles, bibliothèque sur mesure ou encore portes intérieures, faites appel aux deux experts de Ébénisterie Multi-Bois

Enr. Ils fabriquent eux-mêmes ce dont vous rêvez.

SERVICES

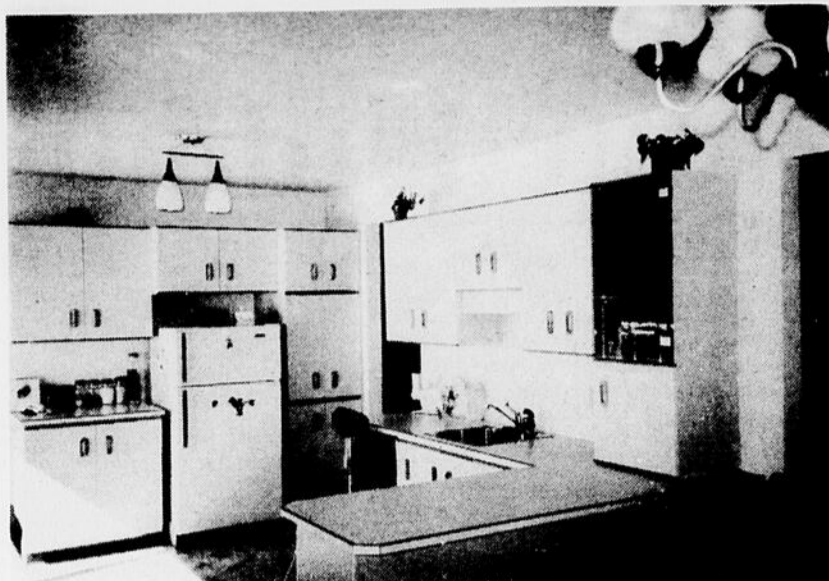
Puisque MM. Ouellet et Lottinville fabriquent eux-mêmes les produits d'Ébénisterie Multi-Bois Enr., il en résulte une économie pour vous.

Vous n'avez aucun intermédiaire à payer. Vous achetez directement des propriétaires. De plus, vous êtes

assurés d'obtenir des produits de qualité.

Les bricoleurs n'ont pas été oubliés. Ébénisterie Multi-Bois Enr. peut leur fournir tous les matériaux nécessaires à leur création. Jean Lottinville et Gilles Ouellet sauront leur prodiguer de judicieux conseils dans la façon d'exécuter tous genres de travaux, simples et plus élaborés.

Tous les travaux réalisés par Ébénisterie Multi-Bois Enr. bénéficient d'une évaluation préalable tout à fait gratuite. De plus, on



livre les ouvrages partout dans la région et même à l'extérieur dans un délai raisonnable.

Afin de vous rendre compte de la qualité des produits d'Ébénisterie

Multi-Bois Enr., rendez-vous au 1601 Notre-Dame à Ste-Marthe du Cap, visiter la salle de montre adjacente à l'atelier. Vous constaterez qu'Ébénisterie Multi-Bois Enr. c'est

l'endroit tout désigné pour les travaux d'ébénisterie désirés.

Publi-reportage
L'HEBDO

par François Morin

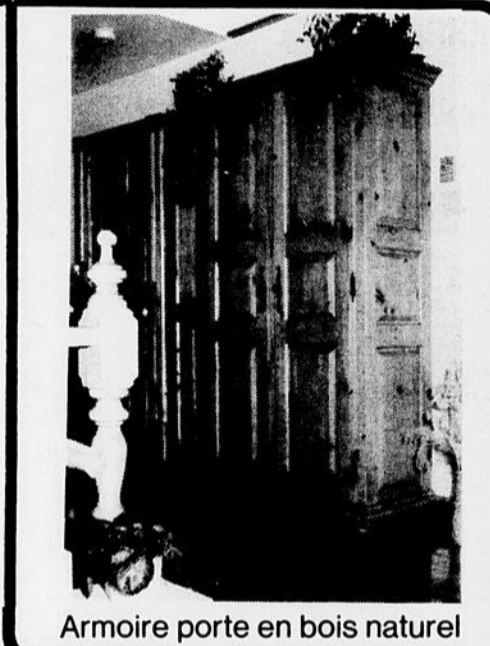
Ébénisterie Multi-Bois

SPÉCIALISTE en armoire et vanité

Mélamine stratifiée

(
Formica
Arborite
Wilsonart
)

**Meubles
Bibliothèques
Portes d'intérieur
Ébénisterie générale**



Armoire porte en bois naturel



Armoire Monsieur



Bibliothèque



Set d'armoires toutes essences de bois naturel

(salle de montre) estimé sur rendez-vous ou sur place gratuit

Ébénisterie Multi-Bois

Tél.: 819-379-5515

Nos spécialités: Armoires de cuisine et vanités
tous travaux ébénisterie

1601 Notre-Dame
Ste-Marthe du Cap

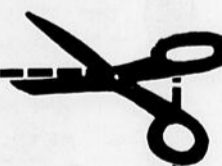
Prop. Jean Lottinville
Gilles Ouellet

À CONSERVER

10%

d'escompte

sur tous
travaux d'ébénisterie
sur présentation de ce coupon



La boutique Option

Gens d'ici

Une nouvelle boutique-mode à Cap-de-la-Madeleine

Une nouvelle boutique-mode vient d'ouvrir ses portes au 281 boulevard Ste-Madeleine à Cap-de-la-Madeleine. Il s'agit de la boutique Option propriété du dynamique Raymond Dessureault. D'ailleurs, M. Dessureault possède une expérience de 18 ans dans le monde des affaires. Il a également fait sa marque dans le domaine vestimentaire. Il est propriétaire de la Mercerie Raymond à Nicolet.

POUR QUI?

La boutique-mode Option s'adresse autant à la jeune femme qu'au jeune homme de même qu'à l'adulte qui recherche des vêtements dernier cri sans être extravagants. Qui plus est, on y respecte le budget de chacun en offrant des vêtements répondant aux exigences du mode de vie de chacun.

On retrouve à la

boutique-mode Option, une vaste gamme de vêtements sport, de prêt-à-porter et d'exclusivités à Cap-de-la-Madeleine. Les prix défient la concurrence.

Vous serez d'ailleurs surpris de payer si peu pour des vêtements de cette qualité.

Pourquoi chercher ailleurs ce que l'on peut retrouver aisément à la boutique-mode Option?

Que ce soit pour des gants, des pantalons, des vestons, des chemises, des cravates, des slips, des colliers, des sacs à main enfin, tout ce dont vous avez besoin pour vous vêtir au goût du jour; la boutique Option c'est l'endroit idéal.

ÉCONOMIE ET SERVICE

Ce qu'il convient de souligner particulièrement ce sont les économies qu'il est possible de réaliser à la boutique Option. D'ailleurs, une attention toute particulière est portée aux étudiant(e)s.

En effet, ceux-ci, sur présentation de leur carte d'étudiants se voient remettre un bon d'escompte de 20% sur toute la marchandise à prix régulier en magasin. C'est donc une

invitation à tous les jeunes aux études dans la région!

De plus, le service à la boutique Option est ultra-personnalisé. On prend le temps d'écouter les gens et d'échanger avec eux sur leur besoin. Enfin, tous les vêtements en magasin sont constamment renouvelés afin de suivre toutes les tendances de la mode.



Raymond Dessureault

La boutique Option, 281 boulevard Ste-Madeleine, la boutique-mode par excellence à Cap-de-la-Madeleine.

Publi-reportage L'HEBDO



VENTE D'OUVERTURE



20%

de réduction sur toute la marchandise en magasin



Boutique **OPTION** elle et lui
281 boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine
378-5654

Désiré Meubles **Gens d'ici**

35 ans de réussite

Désiré Meubles c'est une histoire de famille. Le fondateur, Désiré Loranger, s'est lancé en affaires en 1951, l'année de l'écroulement du pont Duplessis. Depuis 35 ans, situé au 70 de la rue St-Georges à Cap-de-la-Madeleine, le commerce familial a connu un succès constant.

Aujourd'hui, les fils et petit-fils de M. Loranger, Réjean et Alain, ont joint l'entreprise depuis un moment déjà. Désiré Meubles a traversé l'épreuve du temps. Les

Loranger ont vu naître et mourir petits et gros marchands de meubles.

Réjean Loranger explique cette réussite: "Chez Désiré Meubles, c'est vrai, on ne vend que de l'ameublement d'une grande qualité. Lorsque l'on vend des meubles en bois massif, tu peux être certain qu'ils sont en bois massif. On ne trompe pas le client; il sait exactement ce qu'il achète, l'usage qu'il peut en faire et la durée probable de son investissement. On ne lui cache rien et sa con-

fiance nous est acquise".

Chez Désiré Meubles, c'est sobre, pas de poudre aux yeux. On ne cherche pas à présenter un "look" dans la disposition des meubles en inventaire. Les meubles que Désiré offre aux clients ont été choisis pour leurs qualités distinctives et n'ont pas nécessairement besoin "d'une présentation". Par contre, le consommateur ne sera pas ennuyé par des caractéristiques farfelues, il saura exactement quelle est la

valeur du meuble et comment ce meuble est constitué.

Depuis trente-cinq ans, les couples qui achètent chez Désiré Meubles apprécient "la franchise des Loranger", ce qui leur évite des surprises désagréables.

Si la famille Loranger exploite le commerce familial depuis 35 ans, de père en fils, souvent on retrouve la même situation chez les clients. Par exemple, et ce n'est pas un cliché publicitaire, un jeune couple achète chez



Alain et Réjean Loranger autour de quelques-unes des pièces offertes chez Désiré Meubles de la rue St-Georges au Cap-de-la-Madeleine. (Photo L'HEBDO Mario Simard)

Désiré Meubles à la suggestion de leurs parents qui avaient eux-mêmes acquis leur ameublement au même endroit.

aussi des appareils électroménagers que l'on achète pour longtemps, donc fiables et sûrs.

plusieurs années, avec des éléments solides, confortables, passez donc chez Désiré Meubles...ça ne s'oublie pas!

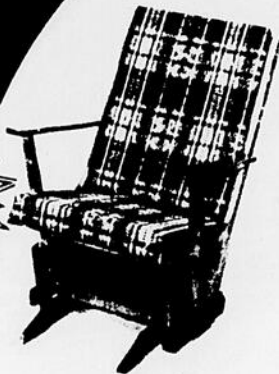
Si vous devez meubler votre intérieur pour Désiré Meubles c'est

C'est chez-nous...que ça se passe

70 rue St-Georges
Cap-de-la-Madeleine

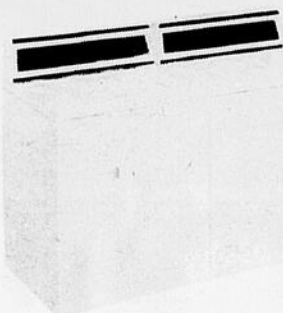
Fermé le lundi

89\$



Ensemble laveuse et sècheuses automatiques De luxe avec distributeur assouplisseur. Service inclus.

849\$



Ameublement complet

23

morceaux

3 995\$

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier de cuisine, mobilier de salon, mobilier de chambre moderne.

Plan mise de côté



MOBILIER DE SALON MODULAIRE

5 morceaux
choix de couleurs

579\$

POURQUOI PAYER 1 000\$?

Chêne massif

Pourquoi payer plus cher ailleurs?
Comparez et vous choisirez...

Désiré MEUBLES

70 rue St-Georges Cap-de-la-Madeleine



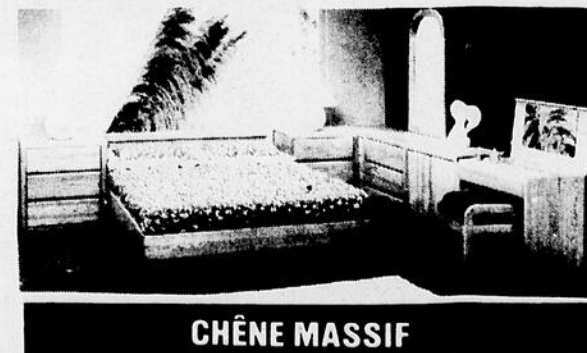
699\$
Modulaire 8 morceaux



FINI LAQUÉ



CHÊNE MASSIF



CHÊNE MASSIF